

Mass Intentions for the Week

Saturday 4:00 p.m.	August 12 Joan Adams † - (Husband) James E. Lindensmith † (Larry & Pat Lindensmith) Onofre A. Villaluz † (Happy Birthday) Genevieve Matia Nuckols † (Kohn Family) Bud Brizinski † (Betty Emarine)	12:00 p.m. Monday 8:00 a.m. Tuesday 8:00 a.m. 7:00 p.m.	All Parishioners August 14 Deacon Vic - (Happy Birthday! - Staff) August 15 Raul Gonzales † - (De Jesus Family) Jane Bautista † (Danny & Ruth Galaegae)
6:00 p.m.	Asociacion Guadalupana Margarita Gonzalez Tejeda † (Ma. Elena Gonzalez) Benjamín Gutierrez Silva † (Araceli Ibañez)	Wednesday 8:00 a.m. Thursday 8:00 p.m. Friday 8:00 a.m.	August 16 Patricia Prichard † - (Shaun Wise) August 17 Jean Williams - (Happy Birthday!) August 18 Mary Welty † (Happy Birthday)
Sunday 8:00 a.m.	August 13 Erik Salazar † Martin Aguirre † (Celia Salazar) Rachel Duffy (Happy Birthday) Ricardo Alarcon † (Kohn Family)	Saturday 4:00 p.m.	August 19 Stephen J. Billings Sr. † Stephen J. Billings Jr. † (Janice Billings) Antonio Andrade † (Duffy Family) Dale & Vina Funkhouser (Wedding Anniversary) Fraf Armington † (Wife-Rosalina Armington) Charlotte Nessley † (Mella Allen)
10:00 a.m.	Antonio Orti † (Kohn Family) Maria Soledad Fernandez Saratega † (Familia Aguila) Severiano Soto † Alejita Pimentel † Maria Auxilio Soto † Amador Arroyo (Maria Isabel Arroyo)	6:00 p.m.	Senorina Lopez † (Ana Rodriguez) Margarita Gonzalez Tejeda † (Ma. Elena Gonzalez)

Your Prayers for the Sick are Needed

Carol Kruse	Rose Esparza
William Orlando	Mary Lou Karr
Frida Huerta	Gerard Walsh
Isabel Orozco	Bernadette Tucci
Eleanor Mejia	Pat Mclean
Evelyn Gerth	Marianne Black
Frank Bitonti	Eva Llerenas
Cesar Robles	Ema Tiscareño
Joyce Byrne	Maryann Silva
Elvira Garibay	Ralph Ramos
Rosario Valadez	Carmen Gutierrez
Mike Mendoza	Mike Miller

Pray for those who have recently died:

Faviola Coronel, Virgilio Pangan, Ricardo Alarcon

For corrections to the Sick List or to add or delete names, Call the Ministry Office.

Note: Only the names of parish members and their families will be listed in the prayers for the sick and left on for a month. The sick of the parish are prayed for at all Sunday and daily Masses.

Bulletin Articles deadline – must be received by Monday before 10:30 a.m.

EXIT
Naty Salcido
REALTOR
760-912-6710
~Parishioner 18 years ~

Support Our Advertiser of the Week!

Mother of Perpetual Help & Santo Niño Novena/Devotion

Wednesdays at 6:30 p.m. in the Chapel

FOOD PANTRY

The Food Pantry is available on:
Aug. 14th, Aug. 21st, & Aug. 28th
10 a.m. - 12 noon in the Parish Hall.

The Diocese of San Bernardino has a parish close to this community that offers an interpreted mass for the deaf and hard of hearing.

Our Lady of the Desert
18386 Corwin Rd.
Apple Valley, CA 92307
Sundays at 9:30 a.m. Mass

Heads of Ministry List / Coordinadores de Ministerios

Altar Servers - Sue Keelan	962-0014	Knights of Columbus - David Rangel	244-9180
APOYO Familiar en Cristo - Roberto & Carmen Becerril	792-2587	Ladies Society - Gloria Smith	244-8252
Baptism:English - Deacon Scott	244-9180	Lectors - Shirley Sutliff	947-8895
Bautismos - Octaviano & Irma Sanchez	949-4963	Lectores - Angelica Cantellano	947-6962
Bereavement - Jean Bitonti	947-0633	Legion of Mary - Evelyn Schatz	244-6767
Catholic Daughters - Eugenia Elizondo	247-9517	Marriage Preparation: Sixto & Tanya Castillo	947-1051
Comunión a los Enfermos - Elvira Torres	956-3653	M.F.C. - Jorge y Maria Del Pilar Vega	956-3307
Confirmation (Youth/Adult) - Rose Esparza	244-5423 x111	M.F.C. Juvenil — Rosa Garcia	617-3945
Contemplative Prayer - Renate Holz	951-1606	Music - Coro 10 a.m. - Arturo Aguayo	947-0078
Counters/Mailers - Lily Rovira	949-2129	Parish Pastoral Council - Sixto Castillo	244-9180
Cursillo - Jose & Teresa Enriquez	949-8171	Prep. Matrimonial -Alfonso y Maria Cuevas	244-2339
Data Entry - Christine Marciel	244-9180	Prison Ministry - Lily Rovira	949-2129
Encuentro Matrimonial - Ismael & Elva Castro	948-7703	Pro-Life - Lily Rovira	949-2129
English Prayer Group - Paul Mendoza	243-2629	Quinceañeras - Maria Regalado	244-9180 x112
Environment Comm. - Lou de Jesus	244-9180	RCIA - Mary Rivera	949-1040
Eucharistic Min. 4 p.m. - Marie Ross	949-5609	RCIC - Karen Saunders	948-1698
Eucharistic Min. 8:00 a.m. - Mary Rivera	949-1040	RE-Elementary Program - Laura Goodman	244-5423 x107
Eucaristías 10 a.m. - Loreto y Dolores Rios	244-6849	RE-Español - Mercedes Sandoval	244-5423 x109
Eucharistic Min. 12 p.m. - Bernie Esparza	244-9180 x111	RE-Jr. High & H.S. - Rose Esparza	244-5423 x111
Filipino Ministry - Lou de Jesus	244-9180	Rosary Makers - Lily Rovira	949-2129
Food for the Poor - Eva Aguilara	244-9180	Sick & Elderly - Larry Fortin	243-2210
Grief Recovery - Kathy Welty	244-2686	Ushers-English - James Janrhett	949-5251
Grupo de Oración - Griselda Santacruz	948-2045	Vocation Ministry - Paul & Annette Staub	949-8549
Guadalupanos - Jose & Lidia Castro	843-0348		



THE BEGINNING OF EVERYTHING

Everyone recognizes the truth of good proverbs, and so they endure from generation to generation. The Russians have a surprisingly bold one that fits this Sunday's Gospel: "Bread is the beginning of everything." Judging from the first reading, Elijah might have felt that it was too late for bread—too late for life itself. This great prophet was at the end of his rope and endurance. Then, not one, but two angels visited Him. One offered food and drink. The other gave startling directions. For Elijah, this food from the angels is bread for his journey. On the strength of the heaven-sent gift of food, he walked to the mountain of God. In today's Gospel, Jesus offers himself, not just as bread for the journey, but as bread for life itself. He gives his flesh as life for the world. "I am the bread of life" (John 6:48). He is the beginning of everything. © Copyright, J. S. Paluch Co.

Special Thanks

Thank you to the Ladies Society for donating computers to St. Mary's Regional Catholic School in Apple Valley. St. Mary's School is not financially capable of purchasing new computers and updated software without the generosity of donors. We can assure that these computers will benefit greatly the children at St. Mary's for their development, continued knowledge, and skills.

"Catholic" Night at Mavericks Stadium

The Columbian Squires and Knights of Columbus would like to invite all parishioners for a "Catholic" night at Mavericks Stadium on Saturday, August 26th. Come out and enjoy the game with others from our parish family. Immediately following the game will be a fireworks display. Look for ticket sellers after each of the masses. \$1.00 of each ticket sold will be donated to the Call for Life Pregnancy Center.

New Catholic Cemetery Open

The Diocese of San Bernardino is pleased to announce the opening of the first Catholic cemetery for our diocese, Our Lady Queen of Peace Catholic Cemetery and Mausoleum, located in Colton. The new cemetery is currently able to accept ground burials. The mausoleum is under construction and is scheduled to be completed by January 1, 2007. Families with immediate needs can make arrangements through local funeral directors or by calling (909)475-5122.

FREE INTERMEDIATE ESL AND CITIZENSHIP CLASS

Begins - August 15, 2006 from 9:00 a.m.-12:00 p.m.

Tuesday-Wednesday-Thursday in Room 14

Hesperia Alternative Education Center

Adult Ed. Office, 16527 Lemon Street-Hesperia, CA 92345
 This class is designed for intermediate English speakers who wish to strengthen their listening, speaking, reading and writing skills. The class will prepare students to pass the citizenship exam given by the INS. **244-1771 ext 156**

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Ez 1:2-5, 24-28c; Mt 17:22-27
- Tuesday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56
- Wednesday: Ez 9:1-7; 10:18-22; Mt 18:15-20
- Thursday: Ez 12:1-12; Mt 18:21 — 19:1
- Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63; Mt 19:3-12
- Saturday: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Mt 19:13-15
- Sunday: Prv 9:1-6; Ps 34; Eph 5:15-20; Jn 6:51-58

Contribution Summary

Budgeted Weekly Collections	\$17,500.00
Actual Collection - August 6th	\$13,719.03

Church One Liners

When you get to your wit's end,
 you'll find God lives there.

Lost: Roman Missal on July 15th. If you found it, please contact the front office.

Our Lady of the Desert Catholic Church will be hosting Life Line Screening on Tuesday, September 12, 2006. The screening is to check for flockage in the carotid arteries in the neck (75% of all strokes are linked to carotid artery blockage). They will also be checking the arteries in the legs for Peripheral Arterial Disease or PAD, which is linked to heart disease. They offer a third screening that tests for aneurysms in the aortic vessel in the abdomen and a fourth screening for early detection of osteoporosis.

This is a preventative program for anyone over the age of 40 and it is worth participating in. Your screening results are sent to you within 21 days after they are reviewed by a board of certified physician and you are then able to take those results to your own personal physician. You must pre-register. Please call 800-643-6075 for an appointment or for further information.



Assumption of the Blessed Virgin Mary

Holy Day of Obligation:

Tuesday, August 15th

Masses: 8:00 a.m. & 7:00 p.m.

Remember that it is a sin if you don't attend Holy Days of Obligation or the Sunday Mass.





Upcoming Events

Updated Schedule and Service Activity Opportunities

- August 13 - Youth Mass 12 Noon
Prayer and Worship Activity
- August 13 - Early FF Registration
\$10.00 discount per student.
- August 16 - Jr. High / High School
Volunteer Informational Meeting
7 PM in the parish hall
- August 20 - Youth Mass 12 Noon
Prayer and Worship Activity
- August 23 - Seekers & EDGE
Facilitator Training 7 PM Hall
- August 27 - Youth Mass 12 Noon
Prayer and Worship Activity
- August 30 - Seekers & EDGE
Facilitator Training 7 PM Porro



IS JESUS CALLING YOU?

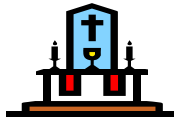
To minister to the youth of our Parish. We need Adults, Young Adults and other youth to minister to our Jr. High and High School youth. We need Catechists, facilitators, kitchen help, retreat helpers, chaperones, drivers etc. If interested in serving in anyway, please contact Rose at 244-9180 or you can talk to her after all the masses this Sunday during registrations. We will be having an informational meeting on August 16th in the hall.

Vocation Views: Please continue to keep vocations in your daily prayers and also for two young men in our parish who are considering the priesthood:

Loving God, you call all who believe in you to grow perfect in love by following in the footsteps of Christ, your Son. Call from among us more men and women who will serve you as priests, deacons, and religious. By their way of life, may they be faithful signs of your Kingdom for the Church and the whole world. We ask this in Jesus' name. Amen.

3rd Annual Charity Extravaganza

The Knights of Columbus, Holy Family Ladies Society, The Catholic Daughters, and assisted by the Columbian Squires invite you to our 3rd Annual Charity Extravaganza on Saturday, September 9th, after the 4 p.m. Mass. The theme is a Luau so come dressed in your favorite Luau attire. Look for our ticket sellers after each of the masses up until the event, Tickets are \$15 each or \$25 for couples. Price includes your meal, dessert, entertainment, and a souvenir lei. If you would like to advertise in our event program or donate items to support this great event, please call Richard Lewis at 244-7818 or David Rangel at 985-5374.



YOUTH MASS 12 NOON

We need High School youth to participate in the 12 Noon Youth Mass. This will count for a Prayer & Worship/Community activities if you are registered or are going to register in our Youth Ministry Confirmation program. All High School students even Confirmed are needed. If interested just show up at 11:30 AM. We will train.

SPECIAL THANKS

A very special thank you goes to those who graciously donated to this youth ministry program over the last several months.

Thank you to all the Adults and Young Adults who came to work the High Desert Youth Christian Leadership Training from our Parish. We had a great turn out and the week was a big success.

Thank you to all the parents who patiently filled out our new forms for registration. We have implemented a new computer programs and we need new and different information for the system. Thank you again for your patience.

Thank you to Lety Chavez, Erik Esparza, Deanna Hernandez, and Gladys Liggins for their help with our FF Registrations.



WISH LIST

The Youth Ministry Coordinating Team has compiled the following Wish list. It includes items that the ministry would like, but are hard to acquire due to budget limitations. 100% of your donation goes directly to the area in which you specify and is tax deductible!

SCHOLARSHIP PROGRAM

For those who are in need of financial assistance to participate in retreats, sports programs, vicariate and diocesan events, we need sponsors for the following.

- F.F. Tuition Scholarships...\$ 50.00
- Retreat fees\$35.00 - \$75.00
- T-Shirts.....\$10.00

UP COMING ACTIVITIES YOUTH MONTHLY ACTIVITIES Activities Vary.....\$5.00 - \$25.00 YOUTH ROOM ~ we are in great need of the following items:

New large plastic bins for storage with locking lids, cooking utensils. We are in need of old, used cell phones, emptied **ink-jet** cartridges (not toner cartridges).

Any donation would be greatly appreciated.

If interested please call Rose at 244-9180 Ext. 111.

The Apostolate of Fatima (Blue Army) Confraternity in Holy Family Church is going to celebrate a Consecration Ceremony "The De Montfort" way on Friday, September 15th, at the 8:00 a.m. Mass. St. Louis De Montfort advises us to prepare for this Marian Consecration to Jesus Christ by a thirty three day "Private Retreat". Registration is limited to the first 50 people. Registration fee of \$35.00 includes all books and materials needed. You must register before August 11th. For more information please call Maria Casanta (760) 956-2278 or (760) 486-9329 or Nilda Wehrle (760) 949-1849.

Growing in God

Thank you

Thank you to the person/persons who donated craft supplies and to the Garcia family for donating some classroom supplies. Our program and children are blessed to have people like you helping us. Craft and class supplies are always needed.



Registration information

Registration for the 2006/2007 class year began Aug. 6th. If your child is already enrolled in one of our programs, all that is needed to register is to pay the fees and fill out new paperwork for your child/children. The registration fee is \$50.00 per child. If your child is ready for a sacrament (this will be decided by the coordinator), there will be a \$15.00 sacrament fee. We also have T-shirts that the children wear as a uniform. If you do not have one, please plan on purchasing one for \$10.00.

If your child has not been enrolled at Holy Family before, or it has been more than two years, the above fees apply to your child, plus you must

bring your child's baptismal certificate (the official one). You will not be able to register without the fees and your child's baptismal certificate.

Catechist

A Catechist meeting will be held on Aug. 28th from 6 pm until 8 pm in the parish hall. All catechists are asked to attend. You will receive your class assignments during that time. If you would like information on volunteering in this program, please contact Laura @ 244-9180 X107

Parent meeting, Important to attend

One of our changes this year will be the changing of classes from Wednesday evenings to Monday evenings. There are other changes due to our wonderful growth. These changes will be discussed at our first parents meeting. Please attend for all info. Parent meeting will be Aug. 27th, 2006, from 3 pm until 5 pm in the church.

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

13 de Agosto, 2006

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO CATÓLICO

El Movimiento Familiar Cristiano Católico se encuentra en la fase de promoción, por lo que hace un llamado a todas las parejas para que se den la oportunidad de integrarse al Movimiento, y conocer las herramientas que nos ofrece para conocer más a nuestra pareja, hijos y familia, logrando una paz, armonía y amor, más plena en nuestros hogares.

Para las parejas que han estado años anteriores, se les invita para integrarse al Segundo Nivel, a servir al Señor. Recuerden que nuestro Señor los espera con los brazos abiertos. Para más información llame a Salvador y Karla Correa al (760) 530-2100 o Jorge y Maria Vega al (760) 956-3307.

La Danza Azteca de Hesperia le hace una atenta invitación a participar en el círculo de Danza Azteca, esto es para dar mañanitas a la Virgen de Guadalupe en Diciembre. Practican todos los Martes y Viernes de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. Para más información comuníquese con Dalila Delgado al 948-5688.

Apertura del Nuevo Cementerio Católico

La Diócesis de San Bernardino anuncia la apertura de su primer cementerio católico, Our Lady Queen of Peace Catholic Cemetery and Mausoleum, (Cementerio y Mausoleo Nuestra Señora Reina de la Paz) que está localizado en Colton. El cementerio ya puede recibir entierros. El mausoleo está en construcción y se espera estar listo para el primero de enero del 2007. Las familias que tengan necesidad inmediata pueden arreglar a través de los directores de las funerarias locales, o pueden llamar al (909) 796-9351. Arreglos en anticipación pueden planearse llamando a la Oficina de Cementerios Católicos al (909) 475-5122.

El Encuentro Matrimonial invita a todas las parejas que quieran mejorar sus relación como esposos, a que vivan un Fin de Semana. Para más información por favor llame a Ismael o Elva Castro al 948-7703.



EL COMIENZO DE TODO

Todo el mundo reconoce la verdad de los Buenos proverbios, y por eso perduran de generación en generación. Los rusos tienen uno sorprendentemente audaz que le pega al Evangelio de este domingo: “El pan es el comienzo de todo”.

De acuerdo a la primera lectura, puede ser que Elías se sintiera que era demasiado tarde para el pan – demasiado tarde para la vida misma. Este gran profeta estaba ya al final de sus fuerzas y de su aguante. Entonces no uno, sino dos ángeles lo visitan. Uno le ofrece comida y bebida. El otro le da unas sorprendentes instrucciones. Para Elías esta comida de los ángeles es pan para su camino. Fortalecido por este regalo celestial de comida, él sigue su camino a la montaña de Dios.

En el Evangelio de hoy, Jesús se ofrece a sí mismo, no sólo como pan para el camino, sino como pan para la vida misma. Él da su carne para dar vida al mundo. “Yo soy el pan de vida” (Juan 6:48). Él es el comienzo de todo.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



ASUNCIÓN
 Día de Obligación
 de asistir a Misa
Martes, 15 de Agosto, 2006
Misas: 8:00 a.m. y 7:00 p.m.

Recuerden que es un pecado al no asistir a los días de obligación o a la Misa Dominical.

MINISTERIO DE QUINCEAÑERAS



Habrà una junta de Padres de aquellas jovencitas que quieren celebrar una Misa de Quinceañera en nuestra parroquia.

La junta será el PRÓXIMO, SÁBADO, 19 de Agosto a las 7:00 p.m. en el Salón 5.

Favor de pasar a la oficina parroquial para obtener el registro y más información.

PROGRAMA DE FORMACIÓN DE FE

Aún continua los registros para el Programa Formación de Fe de Lunes a Jueves en la oficina de Educación Religiosa. Recuerden que los Programas se llenan muy pronto. Aprovechen esta oportunidad.

¡SE BUSCAN CATEQUISTAS!

La Parroquia de la Sagrada Familia busca catequistas para el programa Formación de Fe. Si ustedes están interesados en ayudar con la catequesis de los niños, o fueron catequistas en otra parroquia o Diócesis, todos son bienvenidos. Hablen con Mercedes para obtener más información al (760) 244-5423.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ez 1:2-5, 24-28c; Mt 17:22-27
 Martes: Vigilia: 1 Cro 15:3-4, 15-16; 16:1-2; 1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28
Día: Apo 11:19a; 12:1-6a, 10ab; 1 Cor 15:20-27; Lc 1:39-56
 Miércoles: Ez 9:1-7; 10:18-22; Mt 18:15-20
 Jueves: Ez 12:1-12; Mt 18:21 — 19:1
 Viernes: Ez 16:1-15, 60, 63 o 16:59-63; Mt 19:3-12
 Sábado: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Mt 19:13-15
 Domingo: Pro 9:1-6; Sal 34 (33); Ef 5:15-20; Jn 6:51-58

SE PERDIO: Un feligrés perdió su Misal Romano el Sábado, 15 de Julio aquí en nuestra parroquia. Si usted se lo encontró, favor de llamar a la oficina parroquial.

La Diócesis de San Bernardino tiene una parroquia cerca de esta comunidad que ofrece una Misa en Señas para **Personas Sordas o Con Dificultad de Oír:**

Ntra. Sra. del Desierto,
 18386 Corwin Rd.—Apple Valley, CA
 Domingos en la Misa de 9:30 a.m.

Reporte de Contribuciones

Presupuesto de una Colecta Semanal	\$17,500.00
Colecta—Domingo, 6 de Agosto, 2006	\$13,719.03

AMONESTACIONES WEDDING BANNS

Agosto / August 19, 2006

Carlos Rodriguez & Carol Montufar
 Jesus Bautista & Airely Barrientos

Agosto / August 25, 2006

Eladio Urquilla & Quizela Villalta

La oficina parroquial estará cerrada todos los Viernes en el mes de Agosto.

Gracias.